

OIL / ÖL

BULLETIN

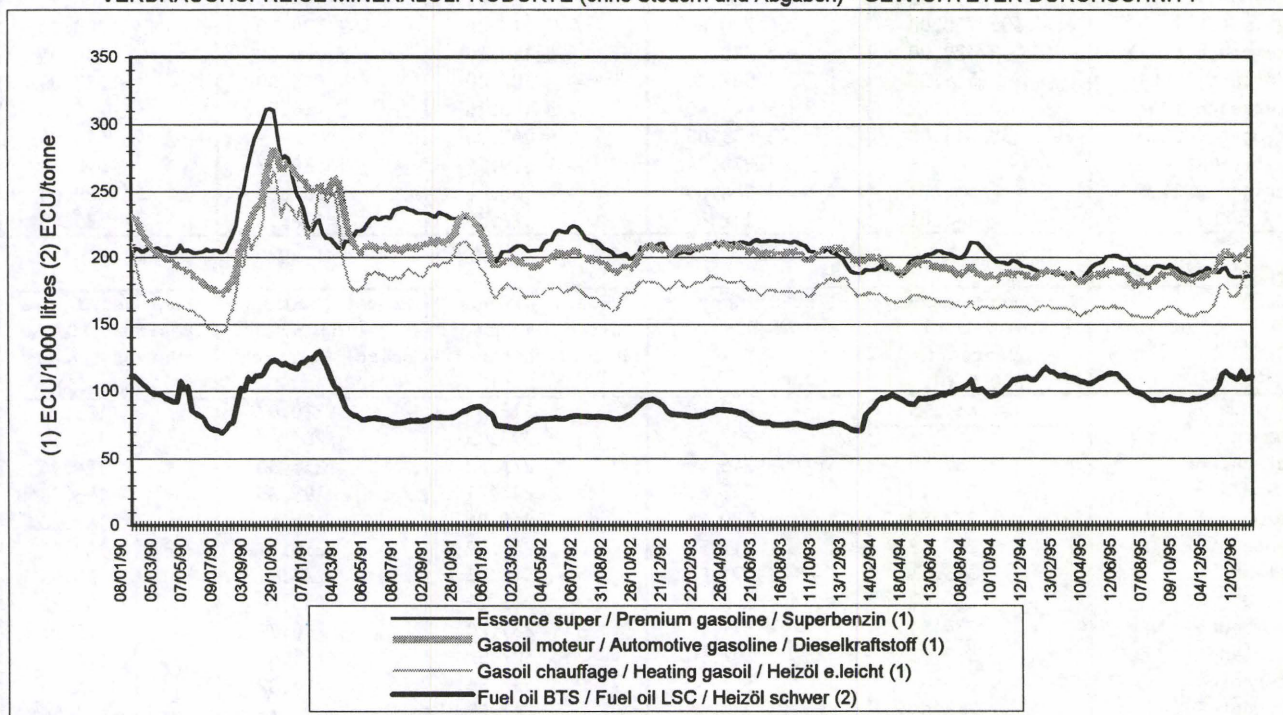
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

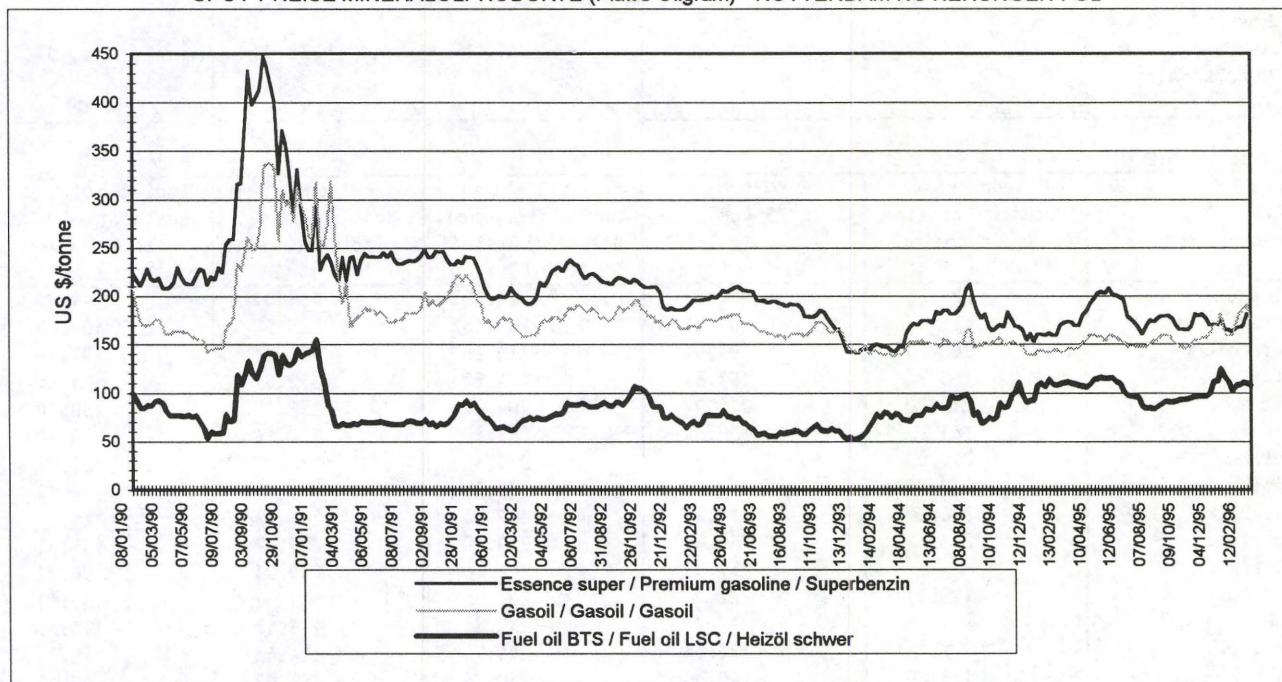
Brussel(s)/Bruxelles, 13-03-1996

NUM: 811

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 04-03-1996  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 602.00	8 555.00	9 457.00	6 360.00	3 724.00
Danmark (DKR)	0.00 +	1 690.00	1 650.00	1 648.00	760.00
Deutschland (DM)	391.00	363.00	409.00	348.00	184.00
Ellas (DRA)	55 889.00	59 320.00	54 021.00	47 289.00	37 717.00
Espana (PTA)	34 049.00	34 013.00	32 745.00	24 413.00	20 892.00
France (FF)	1 050.00	1 100.00	1 190.00	1 280.00	718.00
Ireland (IRL)	199.03	185.31	221.22	143.85	100.92 x
Italia (LIT)	455 740.00	464 270.00	445 810.00	389 500.00	244 090.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	8 150.00	7 290.00	4 419.00
Nederland (HFL)	511.00	507.00	507.00	443.00	287.00
Österreich (OS)	-	3 445.40	3 496.10	2 919.50	1 200.00
Portugal (ESC)	38 043.00	43 633.00	40 862.00	-	26 548.00
Suomi (FMK)	-	1 270.84	1 379.94	1 130.17	692.43
Sverige (SKR)	-	1 944.00	2 566.00	1 607.00	1 028.00
U.K. (UKL)	111.81	117.82	126.39	130.13	75.48 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	284.13	282.58	312.37	210.07	123.01
Danmark	-	297.06	290.03	289.68	133.59
Deutschland	265.50	246.49	277.72	236.30	124.94
Ellas	231.46	245.67	223.73	195.85	156.20
Espana	272.50	272.21	262.06	195.38	167.20
France	207.69	217.58	235.39	253.19	142.02
Ireland	313.43	291.83	348.38	226.54	158.93 x
Italia	292.62	298.09	286.24	250.09	156.72
Luxembourg	274.81	271.51	269.20	240.79	145.96
Nederland	309.92	307.50	307.50	268.68	174.07
Österreich	-	332.66	337.56	281.89	115.86
Portugal	248.63	285.16	267.05	-	173.50
Suomi	-	278.94	302.88	248.06	151.98
Sverige	-	286.56	378.24	236.88	151.53
U.K.	171.04	180.24	193.35	199.07	115.47 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	241.27	248.04	265.10	238.90	142.31

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	221.25	220.05	243.25	163.59	95.79
Danmark	-	231.33	225.85	225.58	104.03
Deutschland	206.75	191.94	216.26	184.01	97.29
Ellas	180.24	191.31	174.22	152.51	121.64
Espana	212.20	211.97	204.07	152.15	130.20
France	161.73	169.44	183.30	197.16	110.60
Ireland	244.09	227.26	271.30	176.42	123.77 x
Italia	227.86	232.13	222.90	194.75	122.04
Luxembourg	214.00	211.43	209.63	187.51	113.66
Nederland	241.34	239.45	239.45	209.22	135.55
Österreich	-	259.05	262.86	219.51	90.22
Portugal	193.61	222.06	207.96	-	135.11
Suomi	-	217.21	235.86	193.17	118.35
Sverige	-	223.14	294.54	184.46	118.00
U.K.	133.20	140.36	150.56	155.02	89.92 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	187.88	193.15	206.44	186.03	110.82

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1994.

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1994.

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1994.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 04-03-1996  
Wechselkurs am:

1 dollar = 10.357 OS - 30.275 BEF - 1.4727 DM - 5.689 DKR - 124.95 PTA - 4.556 FMK - 5.0555 FF -  
.6537 UKL - 241.46 DRA - .635 IRL - 1557.46 LIT - 30.275 LUF - 1.6488 HFL -  
153.01 ESC - 6.784 SKR  
1 Ecu = 13.3002 OS - 38.8784 BEF - 1.89121 DM - 7.30568 DKR - 160.458 PTA - 5.8507 FMK -  
6.49215 FF - .83944 UKL - 310.077 DRA - .815401 IRL - 2000.05 LIT - 38.8784 LUF -  
2.11735 HFL - 196.492 ESC - 8.71185 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté	Prix	Mois	Décembre - 1995
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 17.96 \$/bbl	Month	December - 1995
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat	Dezember - 1995

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:  
Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 33338 DRA/T - Espana: 18406 PTA/T - France: 603 FF/T -  
Ireland: 100.92 IRL/T - Italia: 203640 LIT/T - Luxembourg: 4256 LUF/T - Portugal: 21167 ESC/T  
Heavy Fueloil LSC >1% S:  
France: 670 FF/T

x =/- 3.5% S.  
xx ± 2% S.  
+ Mixed gasoline cancelled 1/1/96



**Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales**  
**Selling prices of petroleum products in national currencies**  
**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung**

**Prix moyens au:**  
**Average prices at: 15.01.1996**  
**Durchschnittspreise am:**

TABLEAU TABLE TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	36 000.00	27 398.00	8 602.00	33 100.00	24 545.00	8 555.00	25 000.00	16 039.00
Danmark	-	-	-	6 020.00	4 474.00	1 546.00	4 700.00	3 130.00	1 570.00
Deutschland	1 721.50	1 304.50	417.00	1 570.50	1 185.50	385.00	1 202.60	777.60	425.00
Ellas	215 300.00	160 679.00	54 621.00	200 400.00	142 398.00	58 002.00	157 867.00	101 875.00	55 992.00
Espana	114 678.00	80 618.00	34 060.00	108 193.00	74 423.00	33 770.00	87 125.00	55 217.00	31 908.00
France	6 055.00	5 024.00	1 031.00	5 820.00	4 721.00	1 099.00	4 133.00	2 998.00	1 135.00
Ireland	606.99	408.50	198.49	559.41	374.64	184.77	554.98	335.57	219.41
Italia	1 855 000.00	1 407 670.00	447 330.00	1 759 000.00	1 303 130.00	455 870.00	1 420 000.00	974 190.00	445 810.00
Luxembourg	28 100.00	19 780.00	8 320.00	24 900.00	16 680.00	8 220.00	20 600.00	12 890.00	7 710.00
Nederland	2 090.00	1 596.00	494.00	1 920.00	1 430.00	490.00	1 398.00	903.00	495.00
Österreich	-	-	-	11 030.00	7 542.90	3 487.10	8 860.00	5 463.90	3 396.10
Portugal	155 000.00	116 221.00	38 779.00	153 000.00	108 931.00	44 069.00	106 000.00	66 748.00	39 252.00
Suomi	-	-	-	5 350.00	4 096.00	1 254.00	3 600.00	2 313.00	1 287.00
Sverige	-	-	-	7 708.00	5 702.00	2 006.00	6 598.00	3 850.00	2 748.00
U.K.	625.60	484.40	141.20	566.30	427.40	138.90	577.60	429.10	148.50

TABLEAU TABLE TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Leicht 1000 L (2)			Fuel Residuel BTS Residual fueloil LSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	7 817.00	1 916.00	5 901.00	4 435.00	250.00
Danmark	4 160.00	2 592.00	1 568.00	2 914.00	(B) 2 074.00	840.00
Deutschland	433.40	136.40	297.00	228.00	30.00	198.00
Ellas	107 600.00	58 965.00	48 635.00	52 203.00	13 416.00	38 787.00
Espana	42 799.00	18 503.00	24 296.00	24 359.00	2 150.00	22 209.00
France	2 107.00	864.00	1 243.00	851.70	116.70	735.00
Ireland	206.97	64.04	142.93	116.45	14.54	101.91 X
Italia	1 353 000.00	963 500.00	389 500.00	297 270.00	45 000.00	252 270.00
Luxembourg	7 900.00	1 060.00	6 840.00	4 669.00	250.00	4 419.00
Nederland	713.00	279.00	434.00	365.57	66.57	299.00
Österreich	4 560.00	1 807.20	2 752.80	1 700.00	500.00	1 200.00
Portugal	-	-	-	28 500.00	2 500.00	26 000.00
Suomi	1 500.00	479.00	1 021.00	961.00	211.00	750.00
Sverige	4 170.00	2 478.00	1 692.00	2 960.00	1 852.00	1 108.00
U.K.	158.60	35.00	123.60	95.89	18.20	77.69 #

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.  
The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

(X) =/- 3.5% s.

(#) ± 2% s.